



PWIS/HKN.6031-4-6/09

Warszawa 10.07.2009r.

## KOMUNIKAT NR 6

Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Warszawie działając na podstawie art. 4 ust. 1, art. 12 a ust. 3 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2006 r. Nr 122, poz. 851 z późn. zm.), art. 156. 1 pkt 8, art. 156.2, art.163 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo Wodne (t.j. Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), § 9 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 06 maja 1997 r. w sprawie określenia warunków bezpieczeństwa osób przebywających w górach, pływających, kąpiących się i uprawiających sporty wodne (Dz. U. Nr 57, poz. 358), w oparciu o rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 18 października 2002 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach (Dz. U. Nr 183, poz. 1530), na podstawie uzyskanych wyników badań laboratoryjnych przekazuje w załączeniu informację o przydatności/ nieprzydatności wody do kąpieli w kąpieliskach i miejscach wykorzystywanych tradycyjnie do kąpieli zlokalizowanych na terenie województwa mazowieckiego.

### Załącznik: wykaz kąpielisk, w których woda jest przydatna/ nieprzydatna do kąpieli

Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Warszawie przypomina jednocześnie, że nie należy korzystać z kąpieli w czasie silnych zakwitów glonów ze względu na możliwość wystąpienia ujemnych skutków zdrowotnych.

Kąpieliska lub miejsca wykorzystywane tradycyjnie do kąpieli z wodą nie przydatną do kąpieli należy oznakować na koszt gminy lub administratora obiektu (Rozp. Rady Ministrów z dnia 06 maja 1997 r. w sprawie określenia warunków bezpieczeństwa osób przebywających w górach, pływających i kąpiących się i uprawiających sporty wodne (Dz. U. Nr 57, poz. 358 § 10).

Komunikaty o przydatności/nieprzydatności wody do kąpieli w akwenach znajdujących się na terenie województwa mazowieckiego umieszczone są na stronie internetowej WSSE w Warszawie – [www.wsse.waw.pl](http://www.wsse.waw.pl)

#### Otrzymują:

1. Mazowiecki Urząd Wojewódzki – Centrum Zarządzania Kryzysowego
2. Główny Inspektorat Sanitarny - Departament Higieny Środowiska
3. Warszawskie Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe
4. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
5. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
6. Urząd m. st. Warszawy

ZASTĘPCA  
PAŃSTWOWEGO WOJEWÓDZKIEGO  
INSPEKTORA SANITARNEGO  
w Warszawie  
*Kazimierz Rakocki*

| Stacja PSSE nadzorujące kąpielisko | Nazwa miejscowości kąpieliskowej | Nazwa kąpieliska                                    | Nazwa akwenu kąpieliskowego | Adres kąpieliska            | Orzeczenie PPIS o przydatności wody do kąpeli w kąpielisku | Powód wydania orzeczenia PPIS o nieprzydatności wody do kąpeli w kąpielisku   | Informacja dot sezonu |
|------------------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|--|---|-----------------------|
| PSSE Białobrzegi                   | Białobrzegi                      | Kąpielisko Miejskie                                 | rzeka Pilica                | Białobrzegi                 | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Ciechanów                     | Ciechanów                        | Krubin  | głimianka Krubin            | Sońska                      | nieprzydatna   | Escherichia coli lub bakterie grupy coli typ kałowy (termotolerancyjne)   | otwarty               |
| PSSE Ciechanów                     | Głinojeck                        | Głinojeck   | rzeka Wkra                  | Nadrzeczna                  | nieprzydatna   | Escherichia coli lub bakterie grupy coli typ kałowy (termotolerancyjne), Salmonella   | otwarty               |
| PSSE Garwolin                      | Garwolin                         | Kąpielisko na rzece Wilga                           | rzeka Wilga                 | Garwolin                    | nieprzydatna   | Enterokoki (paciorkowce kałowe), Escherichia coli lub bakterie grupy coli typ kałowy (termotolerancyjne), Bakterie grupy coli | otwarty               |
| PSSE Garwolin                      | Wilga                            | Kąpielisko Morskie Oko                              | rzeka Wisła                 | Wilga                       | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Garwolin                      | Jabłonowiec                      | Kąpielisko Ośrodka Wypoczynkowego Tęcza             | rzeka Okrzejka              | Jabłonowiec                 | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Gostynin                      | Gostynin                         | Bratoszewo  | jezioro Bratoszewo          | Gostynin                    | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Gostynin                      | Zuzinów                          | Zuzinów   | jezioro Przytomne           | Zuzinów                     | przydatna  |   | nie otwarty           |
| PSSE Gostynin                      | Gorzewo                          | Sumino  | jezioro Sumino              | Gorzewo                     | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Gostynin                      | Budy Lucieńskie                  | Lucień-przy Stolicy Harcerskiej ZHP<br>Zduńska Wola | jezioro Lucieńskie          | Budy Lucieńskie             | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Kozienice                     | Steciechów                       | Czaple  | jezioro Czaple              | Steciechów                  | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Kozienice                     | Kozienice                        | Kozienice   | jezioro Kozienice           | ul. Bohaterów Studzianek 30 | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Serock                           | Retmańska   | Zalew Zegrzyński            | ul. Retmańska               | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Wieliszew                        | 600-lecia   | Zalew Zegrzyński            | ul. 600-lecia               | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Zegrze                           | Warszawska 31                                       | Zalew Zegrzyński            | ul. Warszawska 31           | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Nieporęt                         | TKKF Wodnik   | Zalew Zegrzyński            | ul. Zegrzyńska 10           | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Nieporęt                         | Dzika Plaza   | Zalew Zegrzyński            | ul. Zegrzyńska              | nieprzydatna   | śnięte ryby   | nie otwarty           |
| PSSE Legionowo                     | Białobrzegi                      | U Pirata  | Zalew Zegrzyński            | ul. Płażowa                 | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Białobrzegi                      | Promenada   | Zalew Zegrzyński            | ul. Spacerowa 35            | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Białobrzegi                      | WDW   | Zalew Zegrzyński            | ul. Wczasowa                | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Legionowo                     | Nieporęt                         | Emper Yacht   | Zalew Zegrzyński            | Al. Wojska Polskiego 3      | nieprzydatna   | śnięte ryby   | otwarty               |

| Stacja PSSE nadzorujące kąpielisko | Nazwa miejscowości kąpieliskowej | Nazwa kąpieliska                | Nazwa akwenu kąpieliskowego   | Adres kąpieliska                          | Orzeczenie PPIS o przydatności wody do kąpielii w kąpielisku | Powód wydania orzeczenia PPIS o nieprzydatności wody do kąpielii w kąpielisku | Informacja dot sezonu |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|--|---|-----------------------|
| PSSE Lipsko                        | Solec nad Wisłą                  | kąpielisko w Solcu nad Wisłą    | rzeka Wisła                   | Kąpielisko Złote Piaski w Solcu nad Wisłą | brak   |   | nie otwarty           |
| PSSE Łosice                        | Łosice                           | Zalew na rzece Tocznej          | zalew bez nazwy               | Łosice                                    | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Maków Mazowiecki              | Maków Mazowiecki                 | zalew                           | Zalew Makowski                | ul. Mazowiecka                            | przydatna  |   | nie otwarty           |
| PSSE Maków Mazowiecki              | Różan                            | kąpielisko rzeczne              | rzeka Narew                   | ul. Rolna                                 | nieprzydatna   | Bakterie grupy coli   | nie otwarty           |
| PSSE Maków Mazowiecki              | Brzózce                          | wyrobisko rzeczne               | rzeka Narew                   | Brzózce                                   | nieprzydatna   | Salmonella  | otwarty               |
| PSSE Mława                         | Ruda                             | Zalew Ruda                      | rzeka Mława                   | Ruda                                      | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Ostrołęka                     | Ostrołęka                        |                                 | rzeka Narew                   | ul. Nadnarwiańska                         | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Ostrów Mazowiecka             | Orlo                             | Kąpielisko na rzece Brok w Orle | rzeka Brok                    | Orlo                                      | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Ostrów Mazowiecka             | Brok                             | Kąpielisko na rzece Bug-Brok    | rzeka Bug                     | Brok                                      | nieprzydatna   | Zapach, procesy gnilne, śnięte ryby   | otwarty               |
| PSSE Otwock                        | Kąck                             | Staw                            | staw Kąck                     | działka nr 301/1i 673, Kąck               | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Otwock                        | Kąck                             | staw Kąck                       | staw mały w miejscowości Kąck | działka nr 301/1i 673, Kąck, gm. Wiazowna | nieprzydatna   | Salmonella  | nie otwarty           |
| PSSE Płock                         | Grabina                          |                                 | jezioro Górskie               | Grabina                                   | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płock                         | Koszelówka                       |                                 | jezioro Zdworskie             | Koszelówka                                | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płock                         | Zaądzierz                        |                                 | jezioro Ciechomickie          | Zaądzierz                                 | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płock                         | Zdwórz                           |                                 | jezioro Zdworskie             | Zdwórz                                    | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płock                         | Soczewka                         |                                 | jezioro Soczewka              | Soczewka                                  | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płock                         | Płock                            |                                 | Zalew Sobótka                 | ul. Parowa                                | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Płońsk                        | Nowe Miasto                      |                                 | zalew na rzece Sona           | Nowe Miasto                               | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Przysucha                     | Przysucha                        | Krokodyl                        | rzeka Radomka                 | ul. Topornia 21                           | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Pułtusk                       | Pułtusk                          | Miejskie                        | rzeka Narew                   | Pułtusk                                   | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Radom                         | Pionki                           | Górny Staw                      | rzeka Zagożdżonka             | ul. Polna 81                              | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Radom                         | Iłża                             | Iłża                            | rzeka Iłżanka                 | ul. Orła Białego 3                        | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Radom                         | Jedlnia-Letnisko                 | Siczki                          | rzeka Gzówka                  | ul. Nadrzeczna 1                          | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Radom                         | Wólka Domaniońska                | Domaniów                        | zbiornik Domaniów             | Wólka Domaniońska                         | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Radom                         | Radom                            | Borki                           | Zalew Borki                   | ul. Krasickiego 78                        | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Siedlce                       | Siedlce                          | Zalew Muchawka                  | Zalew Muchawka                | Zalew Muchawka                            | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Sierpc                        | Szcutowo                         | Szcutowo                        | jezioro Urszulewskie          | Szcutowo                                  | przydatna  |   | otwarty               |
| PSSE Sierpc                        | Stupia                           | Stupia                          | jezioro Urszulewskie          | Stupia                                    | przydatna  |   | otwarty               |

| Stacja PSSE nadzorujące kąpielisko | Nazwa miejscowości kąpieliskowej | Nazwa kąpieliska      | Nazwa akwenu kąpieliskowego | Adres kąpieliska               | Orzeczenie PPIS o przydatności wody do kąpeli w kąpielisku | Powód wydania orzeczenia PPIS o nieprzydatności wody do kąpeli w kąpielisku  | Informacja dot sezonu |
|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|--|-----------------------|
| PSSE Szydłowiec                    | Chlewiska                        | Zalew Chlewiska       | Zalew w Chlewiskach         | ul. Leśna                      | przydatna  |  | otwarty               |
| PSSE Warszawa Zachód               | Dziekanów Polski                 | Jezioro Dziekanowskie | jezioro Dziekanowskie       | Rolnicza 306                   | przydatna  |  | otwarty               |
| PSSE Węgrów                        | Węgrów                           | Węgrów                | rzeka Liwiec                | Węgrów                         | nieprzydatna   | Enterokoki (paciorkowce kałowe), Bakterie grupy coli, Escherichia coli lub bakterie grupy coli typ kałowy (termotolerancyjne), Tlen rozpuszczony, Zapach | otwarty               |
| PSSE Węgrów                        | Krypy                            | Krypy                 | Zalew na rz. Liwiec         | Krypy k/Węgrowa                | przydatna  |  | otwarty               |
| PSSE Wołomin                       | Zielonka                         | Glinianki             | glinianka Zielonka          | Glinianki-Zielonka             | przydatna  |  | otwarty               |
| PSSE Wyszaków                      | Wyszaków                         | rzeka Bug             | rzeka Bug                   | Wyszaków                       | przydatna  |  | nie otwarty           |
| PSSE Wyszaków                      | Długosiodło                      | Wymakracz             | rzeka Wymakracz             | ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego | nieprzydatna   | Enterokoki (paciorkowce kałowe), Escherichia coli lub bakterie grupy coli typ kałowy (termotolerancyjne)   | nie otwarty           |
| PSSE Zwoleń                        | Zwoleń                           | Zwoleń                | Zalew w Zwoleniu            | ul. Sportowa                   | przydatna  |  | otwarty               |
| PSSE Żyrardów                      | Żyrardów                         | Zalew Żyrardowski     | rzeka Pisia Gągolina        | ul. Ziołowa                    | przydatna  |  | otwarty               |

KIEROWNIK ODDZIAŁU  
NADZORU HIGIENY KOMUNALNEJ

Arkadiusz Chęłstowski